

› b]cf"=B; . 'GW Ø`Yf`Ui g`B F K `[Yk]bbYb
@UbXYgZ]bU`Y`]a `5W hYfVU\ba cXY``VUi

=a `B F K !@UbXYgZ]bU`Y`XYg`› b]cf"=B; !K YhhVYk YfVg`\UVYb
GW Ø`Yf]bbYb`i bX`GW Ø`Yf`Ui g`6]Y`YZ`X`i bX`C VYf`U i gYb
VYY]bXfi W_YbXY`5W hYfVU\ba cXY``Y`[YVUi h`9fZU\fyb`G]Y
a Y\ f`ØVYf`X]Y; Yk]bbYf`i bX`]\fY`_fYUh]j Yb`?cbghfi _h]cbYb"
8Yf`K YhhVYk YfV`k]fX`j cb`XYf`6i bXYg]b[Yb]Yi f_Ua a Yf
i bX`XYb`@AbXYf]b[Yb]Yi f_Ua a Yfb`cf[Ub]g]Yfhž`i a
GW Ø`Yf]bbYb`i bX`GW Ø`Yf`ZØf`BUhi fk]ggYbgW UZhYb`i bX
HYW.b]_ni `VY[Y]ghYfb`i bX`XYa `: UW_fÄZhYa Ub[Y``]a
6Ui]b[Yb]Yi fk YgYb`Ybh[Y[Ybni k]f_Yb"@YgYb`G]Y`Yhh`XYb
5fh]_Y`"



8Yf`X]Yg`Ä\ f][Y`› b]cf"=B; !K YhhVYk YfVž`XYf`j cb`XYf
6i bXYg]b[Yb]Yi f_Ua a Yf`6= [? `i bX`XYb`%)
@AbXYf]b[Yb]Yi f_Ua a Yfb`Ui g[Yf]W hY`h`k]fXž`ZUbX`bi b`gY]b
@UbXYgZ]bU`Y`]b`BcfXf`Y]b!K YghZU`Yb`ghUhh`N]Y`XYg`K YhhVYk YfVg
]gh`Ygž`GW Ø`Yf]bbYb`i bX`GW Ø`Yf`ZØf`BUhi fk]ggYbgW UZhYb`i bX
HYW.b]_ni `VY[Y]ghYfb`" =bg[YgUa h`\UVYb`g]W; , `GW Ø`Yf[fi ddYb

VYhY]] [hi bX'Ui g'U''Yb'9]bgYbXi b [Yb'k i fXYb'X]Y'VYghYb'g]YVYb
9]bFY]W i b [Yb'j]b'XYb'VY]XYb'5'hYfg_UhY [cf]Yb'fM]g'ni f'UW hYb
?'UggY'i bX'UV'XYf'bYi bhYb'?'UggY'Łj cb'Y]bYf'đ fm'Ui g [Yk 'À\`h"

≠b'XYf'Øb [YfYb'5'hYfgghi ZY'V]g'Y]bgW'Y]»']W'ni f'UW hYb'?'UggY
 [Yk Ubb'9]gU'Ui g'XYf'g]YVhYb'?'UggY'XYg'<Y'a \c`hn!; ma bUg]i a g
]b'6]Y'YZ'X'XYb'YfghYb'D`Uhn" G]Y''Y]»'g]W'ZØf'\f
5W hYfVU\ba cXY'' G_m!HfU]b' j cb'XYb'5''K U\XU'5fW Yg'j]b'?'Uhf
]bgd]f]YfYb''5i Z'XYa' nk Y]hYb'D`Uhn''UbXYhYb'nk Y]'GW'Ø'Yf'XYf
UW hYb'?'UggY'XYg'6Yfh!6fYW h!; ma bUg]i a g'j]b'8cfha i bX'a]h
]\fYa 'A cXY'' H\Y'; c'XYb'f cUX ''8Yb'Xf]hYb'D`Uhn'VY'Y [hYb
nk Y]'GW'Ø'Yf'XYf'ZØbZhYb'?'UggY'XYg'6fUW_k YXYf'; ma bUg]i a g'j]b
6]Y'YZ'X'a]h]\fYa 'A cXY'' đ b ['Y!F c'' ''9]bY'GW'Ø'Yf]b'XYf
gYW ghYb'?'UggY'XYg'9i fcdU [ma bUg]i a g'j]b'?'YfdYb'Yf\]Y'h'Y]bYb
GcbXYfdY]g'XYf'đ fm'ZØf'Y]bY'VYgcbXYfY'J YfUfVY]hi b [g]XYY"

6Y]'XYb'À'hYfYb'GW'Ø'Yf]bbYb'i bX'GW'Ø'Yfb'UV'XYf'bYi bhYb
?'UggY' [Yk UbbYb'XfY]'GW'Ø'Yf'XYg': fY]\Yff!j ca !GhY]b
; ma bUg]i a g'j]b'CVYf\Ui gYb'a]h'\fYa '5W hYfVU\ba cXY'' K]'X
K Ygh'F]XY ''5i Z'XYa' nk Y]hYb'D`Uhn''UbXYhYb'j]Yf'GW'Ø'Yf]bbYb
XYg'8cb!6cgW!; ma bUg]i a g'j]b'9ggYb'a]h'\fYa 'A cXY'' CW'Ub
8f]j Y ''8Yb'Xf]hYb'D`Uhn'g]W'YfhY'g]W'Y]b'GW'Ø'Yf'XYg'A UI !
D'UbW_!; ma bUg]i a g'j]b'; Y'gYb_]fW Yb'a]h'XYa 'A cXY'' @cgh'j]b
h\Y'K Ygh ''9]bY'GcbXYfdY]g'XYf'đ fm'ZØf'X]Y'Øb [ghYb
K YhhVYk YfVghY]'bY\ a Yf'Yf\]Y'hYb'ZØbZ'GW'Ø'Yf]bbYb'i bX'GW'Ø'Yf
XYf'nk Y]hYb'?'UggY'XYf'Gh'A Ufh]b]'GW'i 'Y'J YYfh'j]b'; Y'XYfb"

8]Y'; Yk]bbYf'\UVYb'bi b'X]Y'A Ò [']W'_Y]hž'\fY'A cXY''Y'j]b'Y]bYf
dYfgØb`]W Yb'DfĀgYbhUh]cb'j cfni ghY''Yb'i bX'\fY'≠XYb'ni
Yf_ĀfYbž'VYj cf'X]Y'đ fm]\f'YbX [Øh] [Yg'l fhY]'ZĀ`h"

8Yf'đ b]cf"≠; !K YhhVYk YfV']gh'Y]bYf'XYf' [fØ» hYb
GW'Ø'Yfk YhhVYk YfVY'j]b'8Yi hgW'UbX'i bX'k YW'gY'h'Ā\f']W'gY]bY
H\Ya Ybž'i a 'X]Y'J]Y'gY]h] [_Y]h'XYg'6Ui]b [Yb]Yi fk YgYbg'ni
nY] [Yb'i bX'GW'Ø'Yf]bbYb'i bX'GW'Ø'Yf'ZØf'XYb'≠ [Yb]Yi fVYfi Zni
VY [Y]ghYfb''BcfXf\Y]b!K YghZU'Yb'f]W hYhY'XYb'K YhhVYk YfV'j]b
X]YgYa 'đ\ f'i bhYf'XYf'GW'jfa \YffgW UZh'XYg'A]b]ghYf]i a g'ZØf
GW'i 'Y'i bX'6]Xi b ['Ui g"

<]ghcf]gWXY : U_hYb.

'8Yf' ð b]cf"=B; !K YhhVYk YfV'k]fX'gY]h'Y]b][Yb' ð\fyb'j cb'XYf
6i bXYg]b[Yb]Yi f_Ua a Yf'6 ð[?'i bX'XYb'%)

@ÀbXYf]b[Yb]Yi f_Ua a Yfb'Ui g[Yf]W hYh"

'BcfXf\Y]b!K YghZU'Yb']gh'a]h'fi bX') "\$\$\$'HY]'bY\ a YbXYb'Y]bYf
XYf'5i ghfU[i b[gcfhY'XYg'K YhhVYk YfVg'i bX'[Y\Òfh'ni 'XYb
U_h]j ghYb'6i bXYg'ÀbXYfb']b'6Yni ['Ui ZX]Y'HY]'bU\ a Y"

'8Yf'K YhhVYk YfV'V]YhYh'GWØ'Yf]bbYb' i bX'GWØ'Yfb'X]Y
A Ò[']W_X]hž'\fy : À\[_Y]hYb'ja '6YfY]W'6Ui]b[Yb]Yi fk YgYb
dfU_h]gW' i a ni gYhnYb' i bX'g]W'a]h'UbXYfYb'GWØ'Yf[fi ddYb'ni
a YggYb"

HUVY`Y.

5`hYfgghi ZY'p'9fghYf'D`Uhn'p'Nk Y]hYf'D`Uhn'p'8f]hYf'D`Uhn

'p' 'p' 'p'

6]g'ni f'UW hYb'?`UggY'p'9]gU'j ca '<Y'a \c`hn!; ma bUg]i a ']b
6]Y`YZY`X'a]h' G_m!HfU]b 'p'Nk Y]'GWØ'Yf'j ca '6Yfh!6fYW h!
; ma bUg]i a ']b'8cfha i bX'a]h' H\Y'; c'XYb'FcUX 'p'Nk Y]'GWØ'Yf
j ca '6fUW_k YXYf'; ma bUg]i a ']b'6]Y`YZY`X'a]h' ð b['Y!Fc`
5V'XYf'bYi bhYb'?`UggY'p'8fY]'GWØ'Yf'j ca ': fY]\Yff!j ca !GhY]b
; ma bUg]i a ']b'CVYf\Ui gYb'a]h' K]`X'K YghF]XY 'p]Yf
GWØ'Yf]bbYb'j ca '8cb!6cgW!; ma bUg]i a ']b'9ggYb'a]h' CWU
8f]j Y 'p'9]b'GWØ'Yf'j ca 'A UI !D`UbW_!; ma bUg]i a ']b
; Y`gYb_]fWYb'a]h' @cgh']b'h\Y'K Ygh

E i Y`Y.' ð b[Yb]Yi f_Ua a Yf!6Ui 'BFK '#chg

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y' i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh